

Register der persönlichen Mitarbeitenden (gemäss Art. 6c ParlVV)

Registre des collaborateurs personnels (selon art. 6c, OLPA)

Registro dei collaboratori personali (secondo art. 6c, Oparl)

Ständerat / Conseil des Etats / Consiglio degli Stati

Stand: 01.06.2023

Etat: 01.06.2023

Stato: 01.06.2023

Jedes Ratsmitglied kann gestützt auf Artikel 6c ParlVV neu eine persönliche Mitarbeiterin oder einen persönlichen Mitarbeiter bestimmen, die oder der elektronischen Zugriff auf gewisse vertrauliche Kommissionsprotokolle und -unterlagen erhält. Die persönlichen Mitarbeitenden unterstehen dem Amtsgeheimnis.

Die Parlamentsdienste veröffentlichen in einem Verzeichnis die Namen der Ratsmitglieder und die Namen und Vornamen ihrer persönlichen Mitarbeitenden sowie deren weitere Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber und für diese ausgeübte Tätigkeiten.

En vertu de l'art. 6c OLPA, tout député pourra désormais désigner un collaborateur personnel qui se verra accorder l'accès à la version électronique de certains procès-verbaux et documents des commissions confidentiels – à noter que les collaborateurs personnels sont soumis aux dispositions sur le secret de fonction.

Les Services du Parlement publieront dans un registre le nom des députés ainsi que les nom et prénom de leurs collaborateurs personnels, les autres employeurs de ces derniers et la nature des activités exercées pour eux.

Conformemente all'articolo 6c Oparl ogni deputato può ora designare un collaboratore personale al quale è conferito l'accesso elettronico a determinati verbali e documenti riservati delle commissioni. Il collaboratore personale è tenuto al segreto d'ufficio.

I Servizi del Parlamento pubblicano in un registro i nomi dei deputati e i nomi e i cognomi dei loro collaboratori personali nonché i loro altri datori di lavoro e le attività svolte per questi ultimi.

Name, Nom, Nome Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale	
Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro	Funktion, fonction, funzione

Bauer Philippe Groupe libéral-radical / NE	
--	--

Bischof Pirmin Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / SO Frau Kopp Melanie	
--	--

Burkart Thierry FDP-Liberale Fraktion / AG Frau Dreyer Andrea	
-	-

Caroni Andrea FDP-Liberale Fraktion / AR Herr Graf Martin	
-	-

Chassot Isabelle Le Groupe du Centre. Le Centre. PEV. / FR	
--	--

Chiesa Marco Groupe de l'Union démocratique du Centre / TI	
--	--

Crevoisier Crelier Mathilde Groupe socialiste / JU	
--	--

Dittli Josef FDP-Liberale Fraktion / UR	
---	--

Engler Stefan Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / GR	
--	--

Ettlin Erich Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / OW	
---	--

Fässler Daniel Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / AI	
---	--

Name, Nom, Nome Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale	
Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro	Funktion, fonction, funzione

Français Olivier Groupe libéral-radical / VD Madame Devaud Yvonne	
Fédération vaudoise des entrepreneurs	Chef projet, gestion processus

Friedli Esther Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / SG	
--	--

Gapany Johanna Groupe libéral-radical / FR	
--	--

Germann Hannes Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / SH	
--	--

Gmür-Schönenberger Andrea Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / LU Herr Bühler Adrian	
--	--

Graf Maya Grüne Fraktion / BL	
---	--

Häberli-Koller Brigitte Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / TG	
--	--

Hefti Thomas FDP-Liberale Fraktion / GL	
---	--

Hegglin Peter Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / ZG	
--	--

Herzog Eva Sozialdemokratische Fraktion / BS Herr Häberli Luc	
-	-

Jositsch Daniel Sozialdemokratische Fraktion / ZH Frau Michael Anna-Lea	
-	-

Name, Nom, Nome Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale	
Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro	Funktion, fonction, funzione

Juillard Charles Le Groupe du Centre. Le Centre. PEV. / JU
--

Knecht Hansjörg Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / AG Frau Ambrus Cathrine	
Advokatur und Notariat Henzen, Gossau	Mitarbeiterin

Kuprecht Alex Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / SZ

Maret Marianne Le Groupe du Centre. Le Centre. PEV. / VS Monsieur Moix Maxime	
BearingPoint SA	Junior Business Consultant

Mazzone Lisa Groupe des VERT-E-S / GE Monsieur Ziehli Karel	
Universität de Berne	Collaborateur scientifique pour Année politique suisse

Michel Matthias FDP-Liberale Fraktion / ZG Herr Brun Gian	
--	--

Minder Thomas Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / SH Herr Kuster Claudio	
edupool.ch	Prüfungsexperte
HKV Handelsschule KV Schaffhausen	Lehrbeauftragter
Trybol AG	Kaufmann / Projektleiter

Müller Damian FDP-Liberale Fraktion / LU
--

Noser Ruedi FDP-Liberale Fraktion / ZH Frau Germann Désirée	
Noser MANAGEMENT AG	Assistentin Ruedi Noser

Reichmuth Othmar Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / SZ

Rieder Beat Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / VS
--

Name, Nom, Nome Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale	
Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro	Funktion, fonction, funzione

Salzmann Werner Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / BE

Schmid Martin FDP-Liberale Fraktion / GR
--

Sommaruga Carlo Groupe socialiste / GE
--

Stark Jakob Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / TG Frau Di Domenico Maria	
Muri Partner Rechtsanwälte AG, Weinfelden	Sekretariatsleiterin

Stöckli Hans Sozialdemokratische Fraktion / BE
--

Thorens Goumaz Adèle Groupe des VERT-E-S / VD

Vara Céline Groupe des VERT-E-S / NE
--

Wicki Hans FDP-Liberale Fraktion / NW Herr Bacher Mike	
-	-

Würth Benedikt Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / SG

Zanetti Roberto Sozialdemokratische Fraktion / SO

Z'graggen Heidi Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / UR
--

Zopfi Mathias Grüne Fraktion / GL Frau Phrakousonh Jessica	
-	-

Name, Nom, Nome

Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone

Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale

Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro

Funktion, fonction, funzione